

BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

(podle ES 1907/2006)

Obchodní název: **RALEX**

Strana 1 (celkem 5)

Datum vyhotovení v ČR: 1.10.1997

Datum revize v ČR: 12.12.2008

Revize: 4



1. Identifikace látky/přípravku a společnosti/podniku

<i>Identifikace látky/přípravku:</i>	
Obchodní název látky/přípravku:	RALEX
Doporučený účel použití:	Strojní mytí podlah a interiérů dopravní techniky
<i>Identifikace společnosti/podniku:</i>	
Jméno/obchodní jméno:	MPD plus spol. s r. o.
Sídlo společnosti/podniku:	Nábřeží Dr. Beneše 2307, 269 01 Rakovník
Identifikační číslo:	475 496 37
Telefon:	+ 420 313 513 961
Odpovědná osoba:	Ing. Zdeněk Fišer fiser.z@mpd.cz
<i>Informace v případě nehody podává v ČR:</i>	
Nouzové telefonní číslo pro celou ČR:	Nepřetržitě 224 919 293 nebo 224 915 402 nebo 224 914 575
Adresa:	Toxikologické informační středisko (TIS), Na Bojišti 1, 128 08 Praha 2, klinika nemocí z povolání

2. Identifikace nebezpečnosti

<i>Klasifikace:</i>	Přípravek je dráždivý pro oči a pokožku.
<i>Nepříznivé účinky na zdraví člověka:</i>	Dráždí pokožku a sliznice. Působení na oči může vést k oslepnutí, nebo k trvalému poškození rohovky.
<i>Nepříznivé účinky na životní prostředí:</i>	Přípravek není klasifikován jako nebezpečný pro životní prostředí.

3. Složení/informace o složkách

<i>Chemická charakteristika přípravku:</i>	Přípravek je směsí alkálií, neionogenních tenzidů, builderů a pomocných látek.		
<i>Chemický název:</i>	<i>Obsah max. (v%):</i>	<i>Číslo CAS, EINECS, Indexové č. ES:</i>	<i>Výstražný symbol nebezpečnosti a čísla R-vět a S-vět čisté látky:</i>
Hydroxid sodný	2	1310-73-2 215-185-5	C R-věty: 35 S-věty: 26-37/39-45
C 12-15 pareth-8	3	68131-39-5 neurčeno	Xi, N R-věty: 36/38-50 S-věty: 26-36/39-45-55
Alkylpolyglukosid	3	68515-73-1 polymer	Xi R-věty: 41 S-věty: 25-26-39
Etylendiamintetraacetát sodný	15	64-02-8 200-573-9	Xn R-věty: 22-36 S-věty: 26-36/39-45
Křemičitan sodný Na ₂ O/SiO ₂ =2	2	1344-09-8 215-687-4	Xi R-věty: 36/37/38 S-věty: 22-26

4. Pokyny pro první pomoc

<i>Všeobecné pokyny:</i>	Při bezvědomí umístit postiženého do stabilizované polohy na boku s mírně zakloněnou hlavou, nepodávejte nic ústy, zabraňte podchlazení a vyhledejte lékařskou pomoc. Projevují-li se zdravotní potíže, nebo máte-li pochybnosti, vyhledejte lékařskou pomoc a poskytněte jí informace z tohoto bezpečnostního listu.
<i>Při nadýchání:</i>	Dopravit postiženého na čerstvý vzduch, zajistit klid, zabránit prochlazení. Při zástavě dechu, nebo nepravidelném dýchání zahajte umělé dýchání z plic do plic. Přetrvává-li dráždění nebo

BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

(podle ES 1907/2006)

Obchodní název:

RALEX

Strana 2 (celkem 5)

Datum vyhotovení v ČR: 1.10.1997

Datum revize v ČR: 12.12.2008

Revize: 4



	jiné celkové příznaky vyhledejte lékařskou pomoc.
<i>Při styku s kůží:</i>	Znečištěný oděv okamžitě svléknout. Postiženou pokožku intenzivně oplachovat vodou a mýdlem. Při přetrvávajícím dráždění, vyhledejte lékařskou pomoc.
<i>Při zasažení očí:</i>	Postižené oko intenzivně vyplachovat velkým množstvím tekoucí vody nejméně 15 minut při násilně otevřeném víčku. Vyhledat lékařskou pomoc.
<i>Při požití:</i>	Postiženého umístěte v klidu. Ústa vypláchněte vodou (pouze za předpokladu, že postižený je při vědomí), nikdy nevyvolávejte zvracení. Neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte toto označení, nebo etiketu.
<i>Další údaje:</i>	V popředí místních příznaků stojí podráždění pokožky a sliznic. Speciální prostředky nejsou určeny. Léčba je symptomatická.

5. Opatření pro hašení požáru

<i>Vhodná hasiva:</i>	Přípravek je nehořlavý. Hasební postup se řídí charakterem požáru v okolí.
<i>Nevhodná hasiva:</i>	Nejsou stanoveny.
<i>Zvláštní nebezpečí:</i>	Při požáru se mohou uvolňovat toxické plyny.
<i>Zvláštní ochranné prostředky pro hasiče:</i>	Ochranný oděv, dýchací přístroj.

6. Opatření v případě náhodného úniku

<i>Bezpečnostní opatření na ochranu osob:</i>	Zajistit větrání a používat osobní pracovní ochranné pomůcky.
<i>Bezpečnostní opatření na ochranu životního prostředí:</i>	Zabránit rozsáhlejšímu úniku koncentrátu do životního prostředí, především do vodních toků.
<i>Doporučené metody čištění a zneškodnění:</i>	Při rozlití malého množství spláchnout velkým množstvím vody. Větší množství odstranit mechanicky a deponovat do vhodného obalu a likvidovat jako nebezpečný odpad (N 200129).
<i>Další údaje:</i>	

7. Zacházení a skladování

<i>Pokyny pro zacházení:</i>	Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima, používejte osobní ochranné pracovní pomůcky a dodržujte pracovní předpisy. Zajistěte přiměřené větrání pracovního prostoru.
<i>Pokyny pro skladování:</i>	Skladovat v originálních obalech při teplotě 5 až 25 °C mimo přímé působení slunečního záření a tepelných zdrojů odděleně od potravin a krmiv.

8. Omezován expozice/osobní ochranné prostředky

<i>Technická opatření:</i>	Zabránit kontaktu s pokožkou a očima. Zajistit vhodné větrání. Při postřiku zabránit vzniku aerosolů.
<i>Kontrolní parametry:</i>	Nejsou stanoveny
<i>Omezování expozice:</i>	V případě dráždění při aplikaci použijte polomasku s filtrem pro alkalické částice.
<i>Ochrana osob a hygiena při práci:</i>	Dbejte na ochranu zdraví při práci s chemickými látkami, zabraňte styku s očima a pokožkou. Nejezte, nepijte, nekuřte. Po práci si omyjte pokožku teplou vodou a mýdlem, ošetřete vhodným reparačním krémem.
<i>Ochrana rukou:</i>	Ochranné rukavice.
<i>Ochrana očí:</i>	Ochranné brýle nebo obličejový štít při manipulaci s koncentrátem.
<i>Ochrana kůže:</i>	Pracovní oděv.
<i>Další údaje:</i>	

9. Fyzikální a chemické vlastnosti

<i>Skupenství:</i>	Kapalina.
<i>Barva:</i>	Čirá bezbarvá až nažloutlá.

BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

(podle ES 1907/2006)

Obchodní název:

RALEX

Strana 3 (celkem 5)

Datum vyhotovení v ČR: 1.10.1997

Datum revize v ČR: 12.12.2008

Revize: 4



Zápach:	Specifický po použitých surovinách.
Změny fyzikálního stavu:	bod tuhnutí méně 0° C.
Hodnota pH (20 °C):	Min. 10
Bod (teplota) tání (°C):	Méně než 0°C
Bod varu (°C):	Asi 100°C
Bod vzplanutí (°C):	Odpadá.
Bod vznětu (°C):	Odpadá.
Hořlavost:	Není hořlavý.
Samozápalnost:	Odpadá.
Meze výbušnosti:	Odpadá.
Oxidační vlastnosti:	Nemá oxidační vlastnosti
Tenze par (při 20 °C):	Odpadá.
Hustota (g/cm³):	1,0
Rozpusťnost (při 20 °C):	Neomezeně rozpustný ve vodě
Rozdělovací koeficient n-oktanol/voda:	Nestanoven
Další údaje:	

10. Stálost a reaktivita	
Podmínky, za nichž je přípravek stabilní:	Za běžných podmínek použití a skladování.
Podmínky, které mohou způsobit nebezpečnou reakci:	Teplota přes 25°C, přímé sluneční a tepelné záření.
Látky a materiály, s nimiž přípravek nesmí přijít do styku:	Přípravek nemá přijít do styku se silnými kyselinami. V nezředěném stavu rozpouští lehké kovy (hliník, zinek) a uvolňuje vodík.

11. Toxikologické informace	
Toxikologické informace:	Přípravek je dráždivý
Akutní toxicita přípravku:	Je přibližně 2000 mg.kg ⁻¹ .
Akutní toxicita komponent přípravku:	hydroxid sodný: LD ₁₀ , orálně, králík, 500 mg.kg ⁻¹ sůl EDTA kyseliny: LD ₅₀ , orálně, krysa, 1000-2000 mg.kg ⁻¹ (nemá senzibilizující účinek) neionogenní tenzid : LD ₅₀ , orálně, potkan, více než 2000 mg.kg ⁻¹
Dráždivost přípravku:	Přípravek dráždí pokožku a sliznici.
Zkušenosti u člověka:	Dráždí oči sliznici a kůži. Při vniknutí do oka je možné trvalé poškození rohovky. Při inhalaci aerosolu může dojít k poškození horních cest dýchacích. Při požití může dojít k poškození sliznice jícnu a žaludku. Senzibilizace je nepravděpodobná.
Provedení zkoušek na zvířatech:	Přípravek nebyl na zvířatech zkoušen a je hodnocen konvenční výpočtovou metodou.

12. Ekologické informace	
Ekologické informace:	Ohrožení zdrojů pitné vody je možné pouze po úniku velkého množství prostředku do půdy nebo vodotečí.
Údaje o degradabilitě:	Přítomné organické složky splňují 80% primární rozložitelnosti (test OECD). Povrchové aktivní látky splňují odbouratelnost podle ES 648/2004
Ekotoxicita přípravku:	Pro přípravek nejsou stanoveny žádné hodnoty. Předpokládá se ohrožení vodních organismů pouze ve vyšších koncentracích. sůl EDTA kyseliny: dafnie (akutní), EC ₅₀ (48h), více než 100 mg.l ⁻¹ ryby, leuciscus idus, LC ₅₀ (96h), více než 500 mg.l ⁻¹ neionogenní tenzid : dafnie (akutní), EC ₅₀ (48h), více než 1 mg.l ⁻¹
Mobilita:	Vzhledem k povrchovému napětí se snadno šíří v prostředí

BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

(podle ES 1907/2006)

Obchodní název: **RALEX**

Strana 4 (celkem 5)

Datum vyhotovení v ČR: 1.10.1997

Datum revize v ČR: 12.12.2008

Revize: 4



<i>Rozložitelnost:</i>	Rozložitelnost přípravku je dobrá
<i>Bioakumulační potenciál:</i>	Nepředpokládá se hromadění v životním prostředí.
<i>Další informace:</i>	Přípravek po použití může být vypouštěn do kanalizace


13. Pokyny pro odstraňování

<i>Způsoby odstraňování přípravku:</i>	Nspotřebované zbytky a přípravek zachycený při úniku do absorpčních materiálů se likviduje jako nebezpečný odpad v souladu se zákonem o odpadech. Znečištěný povrch se po mechanickém odstranění přípravku oplachuje velkým množstvím vody.
<i>Způsoby odstraňování kontaminovaného obalu:</i>	Obaly od výrobku je třeba co nejvíce vyprázdnit. Po vyčištění je možno je opět použít a nebo recyklovat v souladu s materiálovým značením. Dále nepoužitelné obaly likvidujte v souladu s místními předpisy, za obaly je placen zákonný poplatek firmě Eko-kom a.s.

14. Informace pro přepravu

<i>Další informace:</i>	Přípravek nepodléhá značení.
-------------------------	------------------------------

15. Informace o předpisech

<i>Klasifikace a označování přípravku:</i>	Xi – Dráždivý	 dráždivý
Označení specifické rizikovosti nebezpečného přípravku – čísla a slovní znění přiřazených R-vět:	38-41	Dráždí kůži. Nebezpečí vážného poškození očí.
Pokyny pro bezpečné nakládání s nebezpečným přípravkem – čísla a slovní znění přiřazených S-vět:	2-26-27-28-37/39-45	Uchovávejte mimo dosah dětí. Při zasažení očí okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. Při styku s kůží okamžitě omyjte velkým množstvím vody. Okamžitě odložte veškeré kontaminované oblečení. Používejte vhodné ochranné rukavice a ochranné brýle nebo obličejový štít. V případě nehody, nebo necítíte-li se dobře, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc (je-li možno, ukažte toto označení).
<i>Údaje o složení na etiketě:</i>	Obsahuje 5-15% sůl kyseliny EDTA, méně než 5% hydroxidu sodného, méně než 5% anionaktivního tenzidu, méně než 5% neionogenního tenzidu, d-limonen, Citronellol, Linalool, Citral a parfém.	
<i>Další informace:</i>		

16. Další informace

Seznam vět z bodu 2 a 3: R 22 Zdraví škodlivý při požití R 35 Způsobuje těžké poleptání R 36 Dráždí oči R 50 Vysoce toxický pro vodní organizmy R 36/38 Dráždí oči a kůži R 36/37/38 Dráždí oči, dýchací orgány a kůži Výrobek je možno použít bez zvláštního školení Nemísit s jinými chemikáliemi a skladovat v původním obalu Údaje jsou zpracovány na základě Seznamu dosud klasifikovaných nebezpečných chemických látek a firemních bezpečnostních listů. Hodnocení je prováděno výpočtovou metodou.

BEZPEČNOSTNÍ LIST PŘÍPRAVKU

(podle ES 1907/2006)

Obchodní název:

RALEX

Strana 5 (celkem 5)

Datum vyhotovení v ČR: 1.10.1997

Datum revize v ČR: 12.12.2008

Revize: 4



Všechny látky použité v přípravku jsou registrovány v EU

Bezpečnostní list obsahuje údaje potřebné pro zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a ochrany životního prostředí. Uvedené údaje odpovídají současnému stavu vědomostí a zkušeností a jsou v souladu s platnými právními předpisy. Nemohou být považovány za záruku vhodnosti a použitelnosti výrobku pro konkrétní aplikaci.

Nejdůležitější zákonné předpisy: Zákon 356/2003Sb. o chemických látkách a přípravcích ve znění zákona 222/2006 Sb a pozdějších vyhlášek a předpisů.

Zákon 258/2000Sb. o péči o zdraví lidu, ve znění 378/2007 Sb. a pozdějších vyhlášek a předpisů.

Zákon 185/2001Sb. o odpadech, ve znění 34/2008 Sb. a pozdějších vyhlášek a předpisů.